

PARIZA FEDERACIO

FEDERATION PARISIENNE des CENTRES CULTURELS "ESPERANTO"

CCP 10482-04 Paris

4bis, rue de la Cerisaie 75004 PARIS

tél 278 68 86

JANUARO - FEBRUARO 1974

N° 8

NOVA JARO 1974

BONDEZIROJ

BONAN JARON al la komencantoj.

Esperanto estas pli simpla ol la aliaj lingvoj. Tamen estas necese labori por lerni ĝin. Bonan kuraĝon al ĉiuj !

BONAN JARON al tiuj, kiuj volas dank'al Esperanto, trapasi agrablajn momentojn, ĉu en konversaciaj Rondoĵoj, ĉu en kunvenoj aŭ promenadoj organizitaj en la pariza regiono, ĉu partopreni la federacian kongreson aŭ la nacian kongreson aŭ la universalan kongreson ; ankoraŭ ĉu korespondi kun eksterlandanoj aŭ akcepti ilin aŭ viziti ilin, k. t. p...

Ke la jaro 1974 estu, por vi ĉiuj, plena da ĝojoj !

BONAN JARON al ĉiuj kiuj laboras por disvolvi Esperanton. La tasko estas sendanka kaj multaj estas la venkotaj obstakloj.

Ke ili havu grandan kuraĝon kaj ke ili persistu.

Ke ili ĉiam atentu ke asocio konsistas el homoj kaj ke homoj estas pli konsiderendaj ol objektoj ! Se tion ili ne forgesos, bona 1974 estos !

Via Prezidanto : R. DESPINEY

GRAVA EVENTO

PARIZA FEDERACIA KONGRESO

9 - 10^{an} de marto 1974 en
SAINTE-GENEVIEVE-des-BOIS -

Montru vian intereson, sendante de nun
la aliĝilon (vidu ĉe paĝo 3^a)

Sabaton 19^{an} de januaro 1974

kunveno de la "TRI-REGA-KUKO"
de la 18.00 ĝis 21.00 h

17, rue des Petits Hôtels 75010 PARIS
métro : POISSONNIERE

aperitivo, bufedo, 3 reĝa-kuko,
kabareta vespero

Prezo = 12 f.

(rabato je 1 f. al ĉiuj, kiuj jam pagis
sian 1974 jaran kotizon)

C O T I S A T I O N S 1974page 2

La fédération parisienne Esperanto
ESSONNE-ESPERANTO et l'association
"RENAISSANCE & CULTURE"

vous invitent à S^{te}-GENEVIEVE-des-BOIS
les

9 et 10 mars 1974 -

UNION FRANCAISE POUR L'ESPERANTO
& FEDERATION PARISIENNE :
4 bis, rue de la Cerisaie - 75004 PARIS
(métro : BASTILLE)

jours et heures d'ouverture :
mardi, mercredi, jeudi, samedi :
9 h. à 12 h - 14 h. à 17 heures
vendredi : 9 h. à 12 heures

C O T I S A T I O N S 1974

Le TRESORIER rappelle aux adhérents que les cotisations sont payables dès maintenant pour l'année 1974.

Les membres du Groupe de Paris doivent payer au trésorier du groupe (Groupe Espérantiste de Paris CCP 806266- PARIS) après avoir lu le tableau détaillé dans le bulletin "PARIS ESPERANTO".

Les membres des groupes de banlieue paieront dans leur groupe respectif.

Les membres isolés doivent payer à la FEDERATION PARISIENNE ESPERANTO CCP IO482-04 PARIS.

Malgré l'accroissement du taux des cotisations, nous avons maintenu inchangée celle de membre adhérent. Cela vous permettra d'ajouter à votre cotisation de membre TITULAIRE une ou plusieurs cotisations de membre adhérent (pour votre conjoint ou tout autre membre de votre famille).

U.F.E.	Membre adhérent.....	8 Fr
	Membre TITULAIRE: reçoit la revue "Franca Esperantisto"..	50 Fr
U.E.A.	Membre "JARLIBRO".....	34 Fr
	Membre "ABONANTO": reçoit la revue "ESPERANTO".....	68 Fr

En payant votre cotisation vous faites partie de la grande famille de ceux qui ont déjà trouvé la solution pour sortir du chaos linguistique !
De plus, vous avez le droit de déduire cette somme lors de votre déclaration annuelle des revenus.

J. E. F. O.

Indiquez votre date de naissance

Payez votre cotisation à: "ORGANISATION DE LA JEUNESSE ESPERANTISTE FRANCAISE" CCP 31 709 94 - LA SOURCE.

T Y P E	Indiquez votre date de naissance		
	étudiant ou jeune moins de 22 ans.	étudiant ou jeune jusqu'à 25 ans	étudiant de + de 25 ans
Membre simple: reçoit uniquement "KONCIZE"	7 Fr	7 Fr	7 Fr
Comme le précédent, mais reçoit en plus "KONTAKTO"	25 Fr	25 Fr	25 Fr
Membre adhérent de JEFO; UFE, TEJO, UEA ne reçoit pas "KONCIZE"	8 Fr	8 Fr	8 Fr
Comme le précédent, mais reçoit "KONCIZE"	13 Fr	13 Fr	13 Fr
Comme le précédent mais reçoit "KONTAKTO"	31 Fr	31 Fr	31 Fr
Membre TITULAIRE: reçoit "KONCIZE" et "FRANCA ESPERANTISTO"	34 Fr	50 Fr	50 Fr
Comme le précédent, mais reçoit en plus "KONTAKTO"	52 Fr	68 Fr	68 Fr
Membre individuel de UEA et TEJO reçoit "FRANCA ESPERANTISTO", "KONCIZE" et le "JARLIBRO"	51 Fr	84 Fr	84 Fr
Comme le précédent, plus "KONTAKTO"	69 Fr	102 Fr	102 Fr
Comme le précédent, plus "ESPERANTO"	85 Fr	118 Fr	136 Fr

K O N G R E S O de la P A R I Z A
F E D E R A C I O !

9 - 10 -an de MARTO 1974 -a

SALLE GERARD PHILIPPE

APUD LA URBODOMO DE

S A I N T E - G E N E V I E V E - B O I S (ESSONNE)

P R O V I Z O R A P R O G R A M O

SABATO - 9 MAR 74 -

- 14.30 H. ĝis 18.00 H. EKSPozICIO "L'Espéranto en 60 tableaux"
- 15.00, 16.00, 17.00 H. FILMOJ EN ESPERANTO
- 15.00 H. EKZAMENOJ PRI ESPERANTO.

DIMANĈO - 10 MAR 74 -

- 9.05 H. Akcepto de la kongresanoj : Parkejo de la stacidomo de Sainte-Geneviève-des-Bois. Aŭtobuso ĝis la kongresejo.
- 9.30 H. - Ĝenerala Asembleo
- 11.45 H. - Honorvino
- 12.45 H. Tagmanĝo
- 15.00 H. Varietea posttagmezo.

Bonvolu tranĉi tie ĉi

A L I Ĝ I L O

Sinjoro (ino) :

Adreso :

.

Kiom da personoj ? :

Mi deziras trapasi ekzamenon :

Atesto pri elementa lernado JES NE .

Atesto pri praktika lernado JES NE .

Mi povas esti ekzamenanto. . . . JES NE .

(forstreku la ne utilajn vortojn)

Aliĝo kun tagmanĝo : 35 Frankoj.

Aliĝo sen tagmanĝo : 12 Frankoj.

HELPU AL NI SENDANTE VIAN ALIĜILON
ANTAŭ LA 20-a DE FEBRUARO 1974
AL :

Federation parisienne Espéranto 4 bis, rue de la Cerisaie 75004 PARIS
kun bankĉeko aŭ per poŝtĉekkonto : CCP 10 482 - 04 PARIS

Mi pagas : x = Frankoj

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-
-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

-o-o-o-o-o-o-

■ 4 ■

NOS CONGRES FEDERAUX

Après Saint-Germain-en-Laye, Le Perreux-sur-Marne, Bezons, Mantes-la-Ville et Bourg-la-Reine le prochain Congrès Fédéral aura lieu à Sainte-Geneviève-des-Bois, dans l'Essonne.

Ce changement de lieu autour de la capitale a pour but de faire connaître l'Espéranto en des points différents de la région parisienne.

Aussi faut-il qu'en chaque lieu ce soit le succès. Et cela évidemment dépend de chacun de nous. Plus il y a de participants et plus cela montre à l'opinion publique que le mouvement "Espéranto" doit être considéré.

Montrez que vous voulez être un artisan de cette réussite en envoyant dès maintenant votre bulletin d'adhésion.

Si vous étiez dans l'impossibilité de participer aux réunions du Congrès vous pouvez par l'envoi d'une adhésion simple marquer votre soutien.

=-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o=-

D'après les statuts, seuls les membres TITULAIRES et bienfaiteurs, ainsi que les "membres à vie" ont le droit de participer aux votes.

Le prochain bulletin contiendra le rapport moral, le rapport financier de l'exercice écoulé ainsi que la liste des candidats en vue du renouvellement du tiers des membres du Conseil de la Fédération.

Vous pouvez participer aux décisions du Conseil de la Fédération - laquelle se réunit 4 fois par an 4 bis rue de la Cerisaie - en posant votre candidature avant le 20 février 1974.

Dans ce cas, veuillez utiliser le cadre ci-dessous .

```
.....
!
!   Je désire poser ma candidature en vue de l'élection
! du Conseil de la Fédération du 10 mars 1974.
!
!   Datoz et
!   signez
!
!.....
```

Plusieurs amis espérantistes nous ont fait parvenir des informations que l'abondance des matières due à l'actualité ne nous a pas permis de faire paraître dans le présent bulletin. Ils paraîtront donc dans le prochain.

-: 1 - Ho!... Pardonon! Fraŭlino.....
-: 2 - Ne gravas! Sinjoro.

Par ces deux phrases commence l'"ESPERANTO SANS PEINE" de Jean THIERRY qui vient de paraître dans la fameuse collection ASSIMIL.

1 volume illustré de 430 pages 27 F.

Pour étudier avec le maximum d'efficacité, offrez-vous l'enregistrement sonore : soit 4 cassettes "standard" 240 F.

soit 4 bandes magnétiques. 320 F.

soit 16 disques (2 coffrets de 8) 248 F.

Simple suggestion : Quand vous demanderez chez votre libraire l'"ESPERANTO SANS PEINE" faites-le à haute et intelligible voix et, autant que possible, quand la boutique est pleine!

NOVEMBRO - DECEMBRO 1973

Tiuj da monatoj enhavis plurajn

gravajn okazintaĵojn. Jen :
 9 NOV.- Literatura kunveno memore al:
 pluraj mortintaj geesperantistoj kun:
 prelegetoj de SAT-anoj kaj UFE-anoj.:
 28 NOV.- Ha lo! 278 68 86. De nun :
 oni povas telefoni kun la UFE-sidejo:
 5 DEC. - Inaŭguro de la sidejo kun :
 ĉeesto de urbestro de la 4-a distriko
 de Parizo kaj deputito S-ro Krieg. :
 8 DEC. - Kunsido de komisiono por la:
 preparado de nia Federacia Kongreso.:
 12 DEC. - Ĉe la teraso "Martini" pre:
 zento de l'"Espéranto sans peine". :
 14 DEC. - Zamenhofa vespero kaj libr:
 o-tago. R.Bernard prezentis la libron
 de R.Schwartz: "...kun siaspeca spi-
 co!" J.Thierry la libron de G. Warin-
 ghien: "Ni kaj ĝi".

.....: RUEIL-MALMAISON - 1 & 2 DEC 73

La E°-grupo, kies sekretario estas:
 S-ro Chaisnot, prezentis esperanta-
 ĵojn okaze de Ekspozicio en la Kul-
 tura Centro Edmond Rostand.

.....: ESPERANTO SUR ONDOJ

S-ro G.LARGLANTIER, 29, bv. Murat,
 75016 PARIS estas je la dispoŝo de la
 legantaro por ĉiuj informoj, ekzemple
 pri programoj kaptetblaj en Parizo.

J . E . F . O .

! PRINTEMPA KULTURA SEMAJNO 1 9 7 4 !

! DATOJ: de la 23-a posttagmeze ĝis la
 ! 29-a matene de Marto.

! TEMO : " JUNULARO kaj ESPERANTO " !

! ALiĝo: Petu aliĝilon ĉe J.E.F.O. :
 ! 4 bis, rue de la Cerisaie
 ! 75004 P A R I S !

AMIKECA SEMAJNO 1974

Ĉiujare la lasta kompleta semajno de
 februaro estas la Amikeca Semajno.
 Ĉiuj Homoj- de ĉiuj Esperantistoj- estas
 invitataj por semi pacajn semojn. KIEL?
 Tute simple sendu poŝtkartojn, leterojn,
 florojn al amikoj trans l i m o j .
 Tion faru de la 18-a ĝis la 24-a de
 FEBRUARO 1974.

.....: Se vi deziras korespondi kun alilandano
 : turnu vin al :
 : Koresponda Servo de UEA. Jen la adreso :
 : K.S.M. 12, rue des Jacobins
 : 63000 Clermont-FD.

.....: La materialo de la venonta bulteno al-
 : venu antaŭ la 21-a de Februaro 1974 al
 : R.Despiney 43, quai de Champagne
 : 94170 Le Perreux

PLEJ GRAVAJ KUNVENOJ EN 1974

9 - 10 MAR	Pariza Federacia Kongreso	Sto-Genoviève-des-Bois
16 - 17 MAR	Normanda Federacia Kongreso	Grand-Quevilly
23 - 29 MAR	PKS 74- JEFO - Kongreso	Grésillon
30 MAR-2 APR	Nacia Kongreso - U.F.E.	Saint-Etienne
11 - 12 MAJ	Nacia katolika esperantista Kongreso	Angers
11 - 17 MAJ	Kongreso de I.F.E.F. (cheminots)	Tarragone
27 JUL-3 AŬG	Universala Kongreso de U.E.A.	Hambourg
3 - 9 AŬG	Tutmonda Kongreso de S.A.T.	Bergame
3 - 10 AŬG	Internacia Kongreso de T.E.J.O.	Munster

LERNJARO 1972-1973 - REZULTOJ DE LA EKZAMENOJ EN LA PARIZA REGIONO

- ATESTO PRI SIMPLA LERNADO : S^{ino} BAILLOT Blanche, S^{ro} BOSSARD Gustave, S^{ino} BOUTONNET, F^{ino} CHEBER Claudette, S^{ro} CORMENIER Raymond, S^{ro} GOUDIN Georges, S^{ino} GOUDIN Marie-Bénédicte, S^{ro} HENRY Hugues, S^{ino} HENRY A., S^{ino} LAURET Simone, S^{ro} LE PUIL Jacques, S^{ino} LE PUIL Armelle, S^{ro} LO JACOMO François, S^{ino} MARENCHI Lydie, S^{ino} RAPHANEI A., S^{ro} ROBIOLLE Pierre, F^{ino} ROLLAND Jeanne, F^{ino} SALOMON G.
- ATESTO PRI PRAKTIKA LERNADO : S^{ro} BENAZECH Daniel, S^{ino} BENAZECH Claudia, S^{ino} BONY Geneviève, S^{ino} BOUTONNET, S^{ro} LE PUIL Jacques, S^{ro} LO JACOMO François, S^{ro} ROBIOLLE Pierre, S^{ro} SEVIN Marcel, S^{ino} VIDAL Paule.

N I A J N G R A T U L O J N A L Ĉ I U J !

COURS D'ESPERANTO DANS LA REGION PARISIENNE - (suite)

- U. F. E. - 2^e degré : mercredi 19.30 h. S^{ro} THIERRY 37, bd de Vaugirard (R.de chaussée - porte A 103) métro BIENVENUE
- 3^e degré : jeudi 19.30 h. S^{ro} THIERRY 4 bis, rue de la Cerisaie (métro BASTILLE)
- CHEMINOTS - 1^e degré mercredi 18.00 h. 1 bis, rue d'Athènes - 2^eme étage (métro TRINITE ou SAINT-LAZARE)
- 1^e degré : chaque 1^{er} jeudi du mois 17.15 h (Gare de l'Est - salle 20 - sous-sol, à côté du foyer des agents, face entrée garage autos).
- 2^e degré : mercredi 18.00 h. 1 bis, rue d'Athènes (voir ci-dessus)

Sennacieca Asocio Tutmonda (S.A.T) :

- PARIZO 2^a Comité des Loisirs : J. SELLE - 1^a grado merkrede 18.30 h
- 5, bd Montmartre : - 2^a grado vendrede 18.30 h
- PARIZO 13^a 46, r. Jenner (porinfana kurso) S^{ino} HOULGATE 1^a grado marde 16.30 h.
- PARIZO 15^a 15, r. Victor Dury LHERITIER 1^a grado merkrede 18.30 h.
- PARIZO 18^a 10, r. R. Planquette MAGNANI 1^a grado merkrede 18.30 h.
- SURESNES (92) Ecole J. Ferry, rue Jules Ferry FRIEDLANDER 1^a grado marde 20.30 h.
- PAVILLONS-SOUS-BOIS (93) :
Ecole Anatole France, 4, allée Pierre Brossolette
L. GRANDIERE 1^a grado merkrede 11.00 h.

- Perkorespondaj kursoj : - 1^a grado Clément MARTIN - La Violais 35310 MARDELLES
- 2^a grado Roland LEUREAUD 18, r. Couraud 33240 Saint-ANDRE-de-CUBZAC

" K A L E N D A R O : J A N U A R O - A P R I L O 1974 "

JANUARO

- 12 Estrara kunveno, ĉe Cerisaie, je la 14.45 h. (ne publika)
- 19 KUNVENO de la "Tri-reĝa-kuko" (vidu ĉe paĝo 1^a)

FEBRUARO

- 9 Estrara kunveno, ĉe Cerisaie, je la 14.45 h. (ne publika)

MARTO

- 9 - 10 PARIZA FEDERACIA KONGRESO en Sainte-Geneviève-des-Bois
- 16 Konsilia kunveno, ĉe Cerisaie, je la 14.45 h. (Iu ajn membro rajtas partopreni kiel observanto)

APRILIO

- 30mar/2apr NACIA KONGRESO de U. F. E. en Saint-Etienne
- 21 Dimanĉo en La Houssaie-en-Brie (rezervu tiun daton)